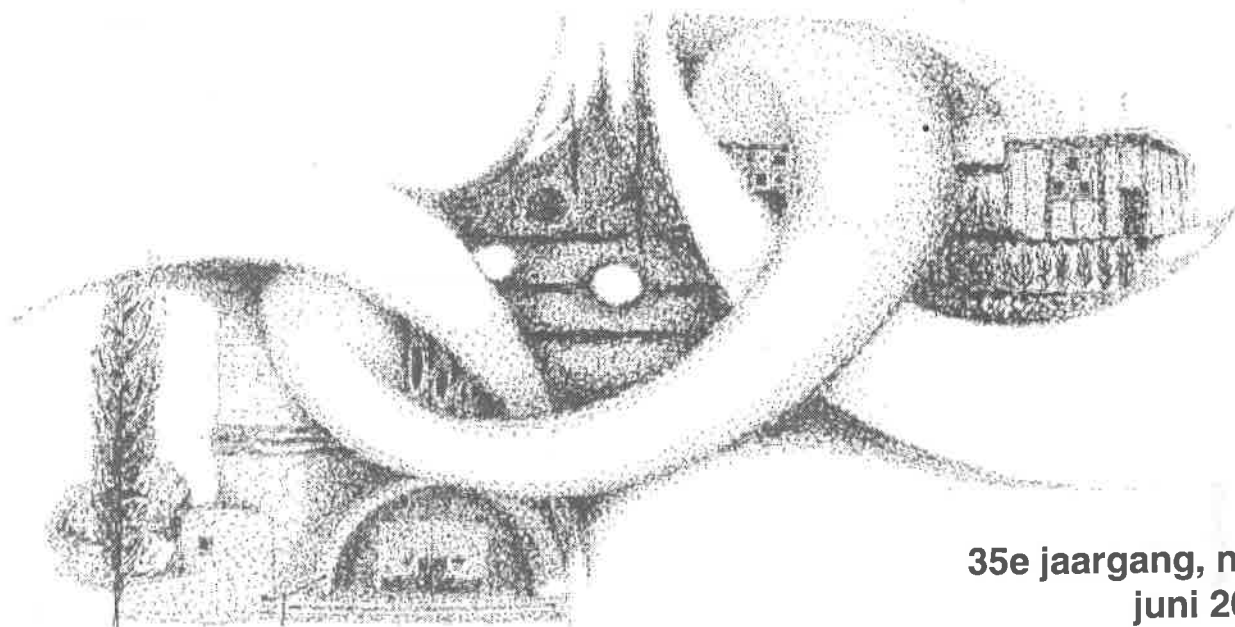


Wijkblad Overhoven



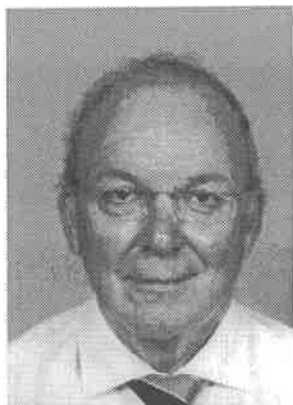
35e jaargang, no 5
juni 2008

IN GESPREK MET

LEON PAES

Even voorstellen

Leon Paes, bijna 62 jaar oud, is woonachtig in de wijk Overhoven aan het adres Kastelenweg 24. Hij werd geboren aan de rand van Overhoven. Zijn geboortehuis is inmiddels gesloopt; dit bevond zich op het thans braakliggende terrein aan de Rijksweg tegenover verzorgingstehuis Invia.



In 1950 werd verhuisd naar de Rijksweg Noord en hier bleef hij wonen tot aan zijn huwelijk.

Echtgenote Gemma, die vroeger in meerdere modezaken werkzaam was, werd geboren in de wijk Ophoven. Haar vader had hier samen met zijn broer een smederij.

“Smederij Lemmens was vroeger een begrip in Sittard”, weet Leon.

De ouders van Leon hadden vroeger een bedrijf in zuivel-artikelen. Veelal werd hiervoor paard en wagen ingeschakeld. Vaker kwam het voor dat zoon Leon na schooltijd met de fiets met het paard naar de smid moest om de paarden te laten beslaan.

“Zodoende ben ik bij de sjsmeet terecht gekomen en heb ik gezien “dat deze sjsmeet dochtesj haw”, vertelt hij glimlachend.

Het vervolg laat zich raden. Hij kreeg verkering met Gemma, dochter van smid Lemmens, en dit leidde in 1970 tot hun huwelijk. Ze gingen wonen in de Eisenhowerstraat, maar al na 1 jaar keerden zij terug naar Overhoven.

Samen kregen ze twee kinderen; zoon Maurice, 37 jaar oud en woonachtig in Schinveld en dochter Chantal, 35 jaar oud en woonachtig in Nieuwstadt.

Zoon Maurice heeft twee kinderen en deze zijn de grote trots van Leon.

Opleiding

Na de lagere school in Overhoven gevolgd te hebben (met de heer Schoffelen en later de heer Fiddelers als schoolhoofd)

ging Leon naar het Bisschoppelijk College aan de Parklaan te Sittard.

In 1965 slaagde hij voor het diploma HBS-A. “Wiskunde en algebra waren niet mijn sterke kant”, zegt hij.

Vervolgens heeft hij gedurende ruim 1½ jaar de opleiding tot onderwijzer gevolgd aan de Kweekschool.

Uit deze tijd weet hij zich nog goed een anekdote te herinneren toen hij stage liep aan de lagere school te Sanderbout. Toen hij de klas binnen kwam zeiden enkele leerlingen die hem kenden: “Hé Leon, kom je melk verkopen?”, waarop hij antwoordde: “Nee, ik wil jullie iets vertellen over geschiedenis”.

Helaas moest hij de studie onderbreken omdat hij wegens overschrijding van de leeftijdsgrens geen uitstel van militaire dienst kon krijgen.

De dienstplicht heeft hij vervuld van januari 1967 tot juli 1968, achtereenvolgens in Blerick, Kampen en legerplaats Oirschot.

Na het beëindigen van de dienstitijd heeft hij de studie aan de Kweekschool niet meer opgepakt.

Beroep

Van september 1968 tot juli 1973 was Leon werkzaam bij Staatsbosbeheer in Maastricht en wel op de juridische afdeling.

In 1973 stapte hij over naar Rijkswaterstaat, waar hij op dit moment nog steeds werkzaam is.

Aanvankelijk heeft hij hier diverse functies bekleed op het hoofdkantoor in Maastricht.

Vervolgens ging hij naar de afdeling interne zaken, waar hij de verantwoording kreeg over facilitair management.

In 1979 werd hij overgeplaatst naar dienstkring St. Joost te Elsloo en later in Maasbracht, naast de Wegenwacht. Bij deze dienst, die zich vooral bezig houdt met het beheer en onderhoud van autosnelwegen werd hij hoofd administratie.

In 1987 verkaste hij in dezelfde functie naar de dienst, die verantwoordelijk is voor het beheer en onderhoud van sluizen, stuwen enz. Deze is gevestigd in Roermond. In 2003 ging hij opnieuw naar de afdeling juridische zaken op het hoofdkantoor in Maastricht.

Vanaf 2005 tot op heden is hij werkzaam in Roermond aan het alom bekende project A73 Zuid.

Hierover zegt hij: “De A73 (42 kilometer lang) is opgedeeld

Beautysalon Cynthia

Schoonheidsbehandelingen
Hotstonemassage
Reiky behandelingen
Micro-dermabrasie behandelingen voor:
Verouderde huid kleine rimpels
Pigmentvlekken
Acné en kleine littekens
Verslakte huid en zwangerschapsstriemen.

Mph. Ubachs
Heistraat 53, 6136BB Sittard
Tel: 046-8502241
www.beautysaloncynthia.nl

Maat  Kracht

HULPVERLENING,
BIJ HYPERVENTILATIE,
FOBIEËN, DEPRESSIE,
ANGST EN PANIEKSTOORNIS
BURN-OUT

www.maatkracht.com
Bel voor meer informatie 06-27302439
NU OOK IN SITTARD

Algemene
fysiotherapie

Bekkenproblematiek

Medische training

Manuele therapie

Fysiofitness

Fysiotherapie  Daniels De Ree

Overhoven 103a Sittard • 046-4512611 • fysiodanielsdere.nl



Het is tijd voor een goede buur.

Als bank heb je je maatschappelijke verantwoordelijkheden.
Niet alleen nationaal, ook lokaal. Een prettige samenleving begint
nou eenmaal bij u in de straat, om de hoek, in de wijk. Daarom
sponsort de Rabobank ook plaatselijke projecten en initiatieven.
En dat doen we graag. Het is tenslotte ook onze buurt.

Het is tijd voor de Rabobank.



Rabobank

in 4 werkpakketten. Ik ben werkzaam bij werkpakket 3 te Roermond en ben belast met de volledige contractuele en financiële afhandeling. Ik moet zorgen voor tijdige en rechtmatige betalingen aan de aannemers. Dit gebeurt allemaal via een zgn. Design en Construct Contract (D&C), waarbij de verantwoording ligt bij de aannemer en Rijkswaterstaat toetsingsbevoegdheid heeft”.

Gevraagd naar de problemen bij de aanleg van de tunnels in Roermond en Swalmen antwoordt Leon Paes: “Hier ben ik niet bij betrokken. De wegen inclusief de verharding in de Roertunnel en Swalmertunnel waren tijdig klaar. De problemen liggen bij de aannemers van de tunnels”.

Hij spreekt over de A73 van een leuk project, maar met veel bijkomstige problemen.

Zoals het er thans naar uitziet zal Leon per 1 juli volgend jaar uit het arbeidsproces stappen, waarna hij meer tijd kan vrijmaken voor zijn hobby's.

Hobby's

Fietsen

Fietsen is altijd zijn grootste hobby geweest. Vroeger in clubverband en tegenwoordig wordt vaak op zondagmorgen met een groepje van 5 à 6 personen, waaronder zo mogelijk zijn zoon en schoonzoon, een afstand van zo'n 75 a 100 kilometer gefietst. Onderweg is er pauze met koffie en vlaai. “Bij warm weer nemen we ook een lekkere pint”, zegt Leon breedlachend.

Sinds enkele jaren neemt hij deel aan de jaarlijkse DSM-classic. Een prachtige door DSM georganiseerde tocht van 125 kilometer met veel klimwerk. Hij vindt dit een goed verzorgde trip met diverse tussenstops, die wordt afgesloten met een leuke barbecue.

Wanneer weer en werkomstandigheden het toelaten gaat hij vaak per fiets naar het werk, wat neerkomt op 65 kilometer retour.

“We moeten de conditie en het gewicht op peil houden”, weet Leon Paes.

Wanneer hij volgend jaar “met de VUT is” hoopt hij meer lange tochten te maken.

Hij mijmert zelfs over een tocht, samen met fietscollega Jo Eykenboom, naar bedevaartsoord Santiago de Compastela. “Dit uiteraard als de lichamelijke gesteldheid dit toelaat”, zegt hij relativerend.

Muziek

Van 1976 tot 1988 was Leon actief lid van Sittards Mannenkoor. Omdat hij van zijn werkgever een tweejarige avondopleiding HEAO moest volgen is hij wegens gebrek aan de nodige tijd hiermee gestopt.

Hij werd toen lid van de “Hofzèngesj” uit Overhoven. Dit is een groep van 12 a 13 personen, die b.v. een dialectmis opluistert, optreedt voor verenigingen en bejaarden en gezellige avonden opluistert met Limburgse- en Duitstalige liedjes.

Hij maakt van deze gelegenheid gebruik om op te merken dat de “Hofzèngesj” momenteel geen dirigent hebben. Hij doet een oproep aan personen, die een orgel kunnen bespelen en leiding kunnen geven aan een groep zangers, om zich met hem in verbinding te stellen.

Vier jaar geleden werd door de “Hofzèngesj” deelgenomen aan een optocht tijdens de wijnfeesten in Altenahr en hij herinnert zich dit als een zeer leuke ervaring.

Sinds 1 januari is hij ook opnieuw lid geworden van Sittards Mannenkoor omdat het klassieke repertoire hem niet loslaat. Hij luistert graag naar de klassieke tenoren en in het bijzonder de recent overleden Pavarotti.

Op dit moment kampt hij met problemen aan zijn stem, zodat hij niet kan zingen. Hij hoopt dat dit spoedig opgelost is.

“Dan hoef ik ook geen zwaarbetaalde optredens meer af te zeggen” voegt hij hier gekscherend aan toe.

Verder speelt Leon ook een beetje accordeon. “Ik hoop na mijn pensionering hier wat meer tijd aan te kunnen besteden”.

Onlangs werd met een gelegheidskoor een serenade gebracht bij Huize Rademacher ter ere van de tachtigste verjaardag van Frits Rademacher.

Kinderen en kleinkinderen

Hoewel hier misschien niet van een hobby mag worden gesproken zegt Leon veel tijd te besteden aan kinderen en kleinkinderen.

Zijn beide kleinkinderen zijn 5 en 2,5 jaar oud. Eenmaal per week is echtgenote Gemma oppas-oma. Opa moet dan zo mogelijk regelmatig assisteren en deze doet dat met heel veel plezier.

Zoon Maurice is bezig met een forse verbouwingsklus en het spreekt vanzelf dat vader Leon vaak op de bouw te vinden is en hierbij flink de handen uit de mouwen steekt. Ook bij de renovatie van dochter Chantal's woning heeft hij heel wat uren meegewerkt. Omdat Chantal nieuwbouwplannen heeft, ziet het er naar uit dat hij binnenkort opnieuw aan een forse klus kan beginnen.

Tot slot

Leon geeft nog aan dat hij samen met Gemma liefhebber is van het maken van korte reizen.

Misschien dat hij als hij eenmaal “Vutter” is ook langere reizen zal gaan maken.

Ook geniet hij van het samen met Gemma tuinieren in zijn eigen mooie tuin.

Verder is nog vermeldenswaard dat de familie Paes de tweede of derde bewoner is van de “Kastelenbuurt”.

Leon besluit met de volgende woorden: “Ik vind het een heel mooie buurt; er is wel aandacht nodig voor de verkeersveiligheid (in het bijzonder op de Kastelenweg) en het behoud van het groen. Ik hoop dat het een aangename omgeving blijft om te wonen”.

Bij deze gedachte sluiten wij ons volledig aan.

LIMERICK

Een beer klaagde zeer
Ik red het niet meer
Ik kom niet rond
Dus moet ik terstond
naar de sociale dienst als steunbeer

O.V.R. Hoven

Kopij voor het volgende wijkblad kunt u tot uiterlijk 19 augustus 2008 inleveren bij de heer H. de Man, Rijksweg Noord 193 of mailen naar wijkbladoverhoven@hotmail.com

Advertenties bij de heer G. Voet,
Rolandsweg 2 te Sittard

Het volgende wijkblad verschijnt op
6 september 2008



Sittard **DAKWERKEN**
JOHN GEILEN



M 06-53667219
T 046-4512525
F 046-4526614
E INFO@DWJG.NL

WWW.DWJG.NL

Romeinse weg 57
6135 JA Sittard

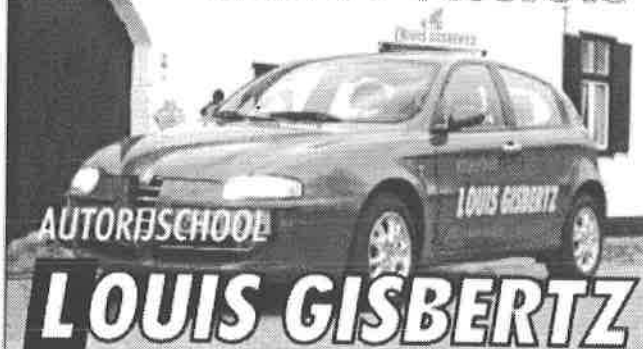
REFLEXZONETHERAPIE

Paula Heggen
Overhovenerstraat 8 Sittard
Telefoon 06 - 45200118

Helma Hanssen-Horijon
Beekstraat 5 Sittard
Tel. 046 - 4514760 of 06 - 43976714

Behandeling op afspraak
Vergoeding?
Raadpleeg uw polis

info: 06-14039315



Walborgstraat 4, 6136 BM Sittard
www.louisgisbertz.nl

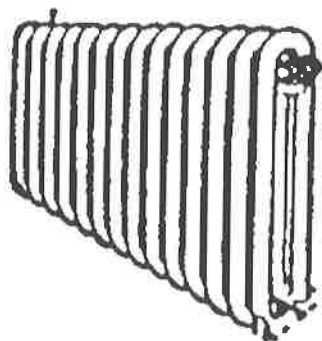

Bijopleiding in Stappen

ROUSSEAU

Een begrip in KERSENBONBONS
met steel
PINDAROTSJES met echte chocolade
PRALINÉ TRUFFELS

Chocoladeverwerkende industrie
ROUSSEAU
Langs de Hey 11
Industrieterrein Noord-Sittard

CENTRALE VERWARMING - GASINSTALLATIES



Fa. H. HAAS

RIJKSWEG NOORD 229
6136 AB SITTARD

Oos Kaar

grote en kleine zalen zeer geschikt voor:
vergaderingen, bijeenkomsten, feesten, koffietafels, bruiloften, enz.
Tevens is er een gezellig café.

De accommodatie is geopend:
di., wo., do. en za. van 19.00 tot 02.00 uur
Vrijdag van 16.30 tot 02.00 uur
Zondag van 19.00 tot 01.00 uur
Maandag gesloten

Tel. 046-452 64 10

Voor informatie en reserveringen: telefoon 046 - 452 13 78



Parochiecentrum: Geldersestraat 37, 6136 AS Sittard
 Tel. 046-458 30 23
 Bereikbaar
 Dinsdag t/m vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur
 Postbank 1035314 Rabobank 147635594
 t.n.v. Parochie H. Hart - Sittard



H. Mis:
 Zondag 11.00 uur

Administrator:
 Mgr. Deken W. Van Rens, 046- 4512275

CLUSTERNIEUWS

Met Pinksteren vierde ons cluster zijn eerste verjaardag. Op woensdag 18 juni waren de kerkbesturen van de parochies Overhoven, Broeksittard en Vrangendael/Stadbroek weer bij elkaar.

Er is gesproken over allerlei mogelijkheden om elkaar beter te leren kennen en elkaar te helpen. Zo is o.a. afgesproken, dat vanaf 13 juli de pastoors Vergouwen en Verhagen om de beurt voorgaan in de zondaagse dienst van Overhoven om 11.15 uur. Na het overlijden van pastoor Van Maanen moesten daar al twee jaar alsmat voorgangers gezocht worden. Om het beurtelings voorgaan van pastoor Verhagen en Vergouwen mogelijk te maken zijn de aanvangstijden van de diensten in de clusterparochies al op elkaar afgestemd, zoals bekend. Clusterwerkgroepen voor Liturgie, Catechese, Diaconie/ Gemeenschapsopbouw en Middelen Beheer & gebouwen hebben de activiteiten in de parochies geïnventariseerd en suggesties gedaan waar samenwerking tot stand kan komen.

Er is besloten elkaar zo goed mogelijk te informeren over elkaars activiteiten. Zo is er de uitnodiging om clusterbreed deel te nemen aan b.v. het Broeksittardse jongerenwerk Life Teen en aan de Vrangendaelse Taizé-jongeren-groep en door hen georganiseerde vieringen op de tweede vrijdag van de maand om 19.30 uur.

Ook is de wens geuit om in ieder kerkbestuur iemand te belasten met clusterzaken, om deze zo in de aandacht te houden. Deze drie bestuursleden zullen een stuurgroep vormen, die de voortgang van het clusterproces moet stimuleren.

Op 18 september komen de kerkbesturen weer bij elkaar.

AGENDA

Gedoopt

Jason de Severen-Jacquet is gedoopt op 28 juni

Overleden

Op 22 -05-2008 is overleden Dhr. Jacques Laumen - Parallelweg 47 - in de leeftijd van 78 jaar.

Op 25 -05-2008 is overleden Dhr. Jan Kaijer in de leeftijd van 80 jaar.

H. Missen rondom Maria Hemelvaart

Op vrijdag 15 augustus is er een H. Mis om 19.00 uur. Maria Hemelvaart of Onze Lieve Vrouwe Hemelvaart. Maria Tenhemelopneming is in de Orthodoxe en Katholieke Kerk de feestdag van de opneming "met lichaam en ziel" van Maria in de hemel.

In het dagelijks taalgebruik wordt Maria Tenhemelopneming ook wel Maria Hemelvaart genoemd. Het is evenwel niet zo dat Maria uit eigen kracht "ten hemel gevaren" is, zoals dat geldt voor haar Zoon (Hemelvaart). Het feest lijkt zich te hebben ontwikkeld uit de jaarlijkse viering van de wijding van een Maria-kerk tussen Jeruzalem en Betlehem. Dit feest werd zeker al rond 430 gevierd. In de Katholieke Kerk wordt het sinds ongeveer 700 gevierd als een hoogfeest, in de Orthodoxie is het al ruim een eeuw eerder als feestdag bekend. Het geloof in de Ten Hemelopneming van Maria dateert uit de oudheid en is tenminste al sinds de 6e eeuw gedocumenteerd. De vermelding in bijvoorbeeld de Transitus Mariae-geschriften uit die periode zijn weliswaar van geen betekenis als historisch getuigschrift, maar geven wel aan dat de dood van Maria als theologische vraagstelling actueel was.

H. MISSEN IN HET WEEKEND

Overhoven Administrator: Z.E. Deken W. van Rens
 Zondag 11.15 uur

Vrangendael-Stadbroek Pastoor: Z.E. Ptr. P. Verhagen

Zaterdag om 19:00 uur

Zondag om 10:00 uur

Broeksittard Pastoor: Z.E. Ptr. W. Vergouwen

Zaterdag om 19:00 uur

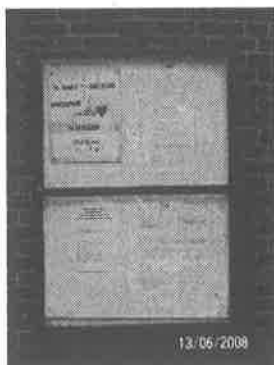
Zondag om 10:00 uur

Ziekencommunie

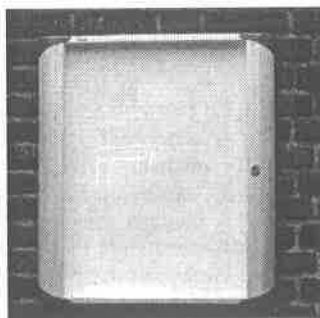
Met ingang van september wordt het mogelijk voor onze parochianen de ziekencommunie thuis te ontvangen. Iedere eerste zondag van de maand komt dan de communiehulp naar diegene toe die zich hier voor opgeeft. U kunt dit doorgeven in het parochiecentrum van dinsdag tot en met vrijdag tussen 10.00 uur en 12.00 uur.

Koffie drinken

De eerste zondag in september is er weer koffie drinken na de H.Mis van 11.15 uur.



Oud



Nieuw

Wat een verbetering!

Wij zijn het Wijk Platform dankbaar voor hun inzet. Zij hebben - samen met de Rabobank- ervoor gezorgd dat er een nieuwe vitrine kon worden geplaatst. De mededelingen kunnen nu weer droog opgehangen worden!

Heinseweg 23
6131 BR Sittard

Telefoon (046) 451 35 72

APOTHEEK LIMBRICHTERVELD

DEMPSEYSTRAAT 34-36 TEL. 046- 4528099

OPENINGSTIJDEN

Maandag tot en met vrijdag van 8.30 tot 18.30 uur

Buiten deze tijden kunt u - met een spoedeisend recept - terecht bij de Dienstapothek Westelijke Mijnstreek bij het Maaslandziekenhuis, Elisabeth van Barstraat 6a te Sittard, tel. 046-4000367



Schoonheidssalon

Mya de Man

Rijksweg Noord 193 6136 AB Sittard
Tel. 046-4515988
E-mail: info.myademan@home.nl

Quickbehandeling € 25,00

website: www.schoonheidssalon-mya-de-man.nl

STICHTING WIJKBLAD

E-mail: wijkbladoverhoven@hotmail.com
J. van Eijk, Walborgstraat 3, tel. 452 23 17
G. Voet, Rolandsweg 2, tel. 451 88 89
H. de Man, Rijksweg Noord 193, tel. 451 59 88
T. Slangen, Rosmolenstraat 42¹, tel. 451 72 15
H. van Amelsvoort, Walborgstraat 9, tel. 451 38 58
J. Meeuvis, Kastelenweg 28, tel. 451 66 14

DE KINDERHOEK

Hallo allemaal,
Het is weer bijna vakantie.
Hebben jullie er ook al zin in?
We gaan jullie vertellen hoe je een vruchtenshake maakt.
Altijd lekker bij warm weer.
Wat heb je nodig?

1. volle yoghurt of ijs.
2. vers fruit.
3. suiker of zoetstof.
4. mixer.
5. rietjes.
6. glazen.

Hoe maak je het?
Doe de yoghurt of het ijs in de mixer.
Doe daar het verse fruit bij.
Mix dat even en doe na 3 tot 4 min. de suiker of het zoetstof erbij.
Schenk de vruchtenshake in een groot glas zet het rietje erin.
En drinken maar!!!

En hier zijn een paar soorten fruit waar je met elkaar een vruchtenshake mee kunt maken:

1. banaan, kiwi, peer.
2. aardbeien met bosvruchten.
3. mango, mandarijn.
4. aardbeien met bananen.

We hopen dat jullie shake goed zal smaken.

Groetjes Juulke en Cody



Wijk

Platform

Overhoven

Secretariaat: Overhoven 45

6136 EB Sittard
tel. 046-4518264

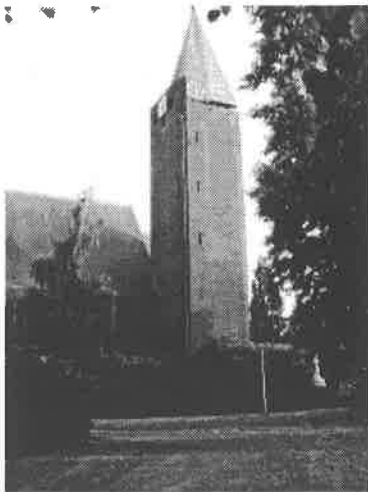
Bankrelatie: girorekening
3250657

Wijk Platform Overhoven

Oproep aan bewoners om mee te helpen

KERKBESTUUR EN WPO PAKKEN ONVEILIGHEID ROND KERK AAN

(door Frans Dieteren)

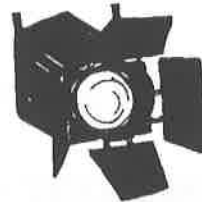


Het kerkbestuur van onze parochie heeft, bij monde van kerkmeester Frans Daemen, tijdens de WPO-vergadering van 11 juni l.l., alarm geslagen over de toenemende onveiligheid rond het kerkgebouw. Geconstateerd wordt een toenemende criminaliteit en diefstal rond het gebouw die het Kerkbestuur al handenvol geld heeft gekost. "Geld dat we niet hebben", zegt Daemen. Frans noemt o.a. de diefstal van de koperdraad van de bliksemafleider die enkele honderden euro's schade opleverde. Hiervoor zijn de dieven zelfs op het dak van het kerkgebouw geklommen.

Het is vooral de bosschage aan de zijkant van het complex, tussen kerk en klooster, waarin allerhande gespuis in het nachtelijk uur rondscharrelt en zelfs een slaapplek vindt. Het is zelfs zo ver gekomen dat met name vrouwen bij avond, uit bezorgdheid en bang dat zij overvallen worden, een omweg maken. Diverse suggesties om de veiligheid te verhogen, werden tijdens de WPO bijeenkomst besproken. Op de eerste plaats moet het groen aan de zijkant van het gebouw verdwijnen. Een andere mogelijkheid is door middel van een lichtbron – schijnwerper – het kerkgebouw te verlichten zodat onverlaten zichtbaar worden.

Maar daar is geld voor nodig dat het kerkbestuur niet heeft. De WPO zal hiervoor de gemeente Sittard-

Geleen benaderen. Ook voor het kappen van de bosschage aan de zijkant van het kerkgebouw. Tevens wordt er om meer politietoezicht gevraagd. Aan de bewoners en passanten van het kerkgebouw wordt gevraagd om verdachte omstandigheden te melden bij de politie, bij de WPO of in het parochiecentrum. Behalve de onveiligheid is het kerkbestuur ook bezorgd over de 'gesignaleerde' graffiti-afbeeldingen op het gebouw. Frans Daemen beschouwt dit als een regelrechte aanval op de kerk.



BOMEN

Waar bomen staan, heerst heerschappij. De jaargetijden dirigeren. De standplaatsen bepalen het uitzicht en

bezorgen rust. De natuur in optima forma. Mens en dier beleven de vreugde van schaduw en leven.

En toch, waar staan ze voor? Zijn het niet veeleer de lanen die belangrijkheid erdoor uitstralen? Niet elke straat of locatie leent zich voor bomen. Soms worden het 'woudreuzen'. Ook de seizoenen laten zich niet onbetuigd. Neem de lindebloesems. Tussen de groene bladeren verschijnen lichtgele bolletjes. Na enige tijd springen deze open en scheiden een plakkerige substantie af. Geparkeerde auto's worden er op getrakteerd. Is deze periode achter de rug dan zit de boom in het volle blad en biedt beschutting en territorium.

Al zijn bomen nodig en nuttig, toch kunnen ze tot hinderpalen worden. Toen de Amerikanen ons kwamen verlossen tijdens de Wereldoorlog verwonderden zij zich over de lange rijen bomen langs de wegen. In hun ogen 'doodskisten'. Menigeen heeft het contact met een boom met de dood moeten bekopen. Vaak wordt de kracht van een boom onderschat en breidt hij zijn standplaats al maar uit. Hij drukt trottoirtegels omhoog, dwingt de voetganger het trottoir te verlaten vanwege zijn omvang en gooit ongestraft dode takken in het rond. Hoewel zijn aanwezigheid culmineert met het straatbeeld, is ingrijpen vaak niet te voorkomen. Het moment nadert dat veiligheid boven natuurschoon geplaatst dient te worden. Tegenstand ten spijt moet aan een hink-stap-sprong situatie een einde gemaakt worden. Een mens wordt afgerekend op zijn uiterlijk en gedraging. Een natuurverschijnsel op aanwezigheid zonder gevaar of hinder. Milieu en mobiliteit/veiligheid gaan de strijd aan. Hout vindt op velerlei manier een bestemming. Laat in laatste instantie het hout gebruikt worden voor de gang naar het hiernamaals.

J/A

FYSIOTHERAPIE DE BAANDERT

MEDISCH CENTRUM OVERHOVEN-HOOGVELD

MANUELE-, SPORT-, BEKKENBODEMTERAPIE,
MEDISCHE TRAINING EN FYSIOSPORT
· NU OOK SPECIAAL PROGRAMMA VOOR COPD EN DIABETES PATIËNTEN

DE BAANDERT: HENRI WELTERSSTRAAT 72

WWW.FYSIOSITTARD.NL

MEDISCH CENTRUM OVERHOVEN-HOOGVELD: DR. PHILIPSSTRAAT 2 TEL:046-4513965



Apotheek Overhoven-Hoogveld

Dr. Philipsstraat 2
6136 XZ Sittard
Telefoon 046-4584950
Fax 046-4516399
E-mail: info@apotheekoverhoven-hoogveld.nl
www.apotheekoverhoven-hoogveld.nl

Uw apotheek dicht bij huis

DePCdokter



Math Driessen

*Overhoven 48
6136 EE Sittard*

*telefoon: 046-4583185
mobiel: 06-21516600*

*www.DePCdokter.nl
info@DePCdokter.nl*

reparatie + installatie van pc's en kleine netwerken



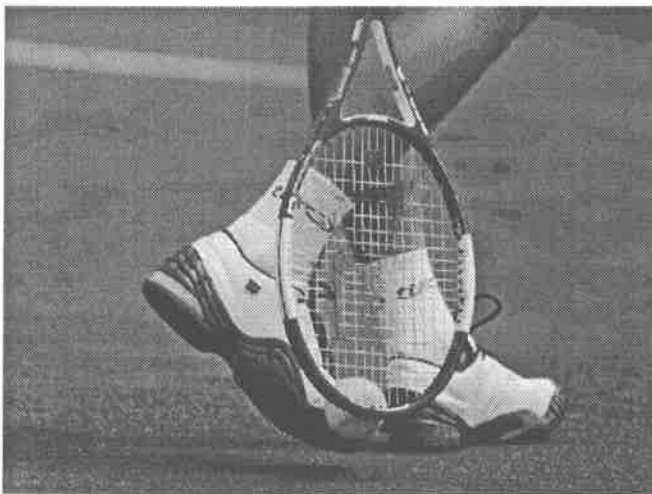
GAME'70; EEN GEZELLIGE TENNISCLUB

Dat sporten gezond is weten we ondertussen wel. Maar doen we het ook genoeg? Soms zijn er drempels (of smoesjes) waardoor het er niet van komt. Degenen die vroeger een teamsport beoefenden stoppen als het team uit elkaar valt en anderen stoppen als het op het werk of thuis wat drukker is. Opnieuw beginnen is dan vaak niet gemakkelijk.

Tennis is een sport die iedereen kan spelen tot op hoge leeftijd. Dat kun je zien bij tennisvereniging Game'70. Bij die vereniging spelen jongeren, oudere jongeren en ook echte ouderen. Het jongste lid is 25 jaar en het oudst spelend lid is maar liefst 82 jaar jong. De voorzitter Jacques Meeuvis zegt daarover: "Mensen voelen zich bij onze club thuis omdat we niet alleen voor de punten spelen. Onze vereniging wil ook "scoren" op het gebied van onderlinge contacten en sportiviteit. Hier is een rustige sfeer en nieuwkomers voelen zich bij Game'70 gauw thuis."

Accommodatie

Tennisclub Game'70 beschikt over vier verlichte gravelbanen en een eigen clubhuis. Er wordt recreatief en in competitieverband gespeeld. Tennistraining is mogelijk. Iedereen speelt met iedereen. Ook als je alléén naar de club komt, dus zonder tennismaatje, kun je altijd meespelen. Niemand blijft aan de kant staan. Tennisballen worden door de club gratis verstrekt. Om de kosten te drukken hebben alle leden driemaal per jaar "bardienst". Naast tennissen worden elk jaar ook enkele andere activiteiten georganiseerd, zoals b.v. een fietstocht, barbecue en gezelligheidstoernooien. De contributie bedraagt € 100,- per seizoen (inschrijfgeld € 11,50).



De gemiddelde leeftijd bij tennisvereniging Game '70 is momenteel rond de 50 jaar. Is dat geen probleem? Meeuvis: "Integendeel, de mensen beseffen steeds meer dat sporten ook op hogere leeftijd heel gezond is. Die groep is groeiende. Naast het neerzetten van een sportieve prestatie kunnen mensen hier anderen treffen in een prettige omgeving. Bij onze vereniging is die goede sfeer."

Belangstelling?

Mensen die belangstelling hebben om lid te worden van Game'70 kunnen vrijblijvend een kijkje nemen bij de

tennisbanen van de club aan de Sportcentrumlaan (hoek Tudderenderweg).

Voor aanmelding of voor meer informatie s.v.p. contact opnemen met het secretariaat (emailadres: movicy@hetnet.nl) of telefonisch met 046-4512128 of 046-4516614.

iLIAD BIJ BIBLIONOVA

Wilt u niet langer zeulen met een tas vol zware boeken? Bent u dol op de nieuwste gadgets? Test dan vanaf 13 mei bij BiblioNova locatie Sittard de e-bookreader, de iLiad. De nieuwe digitale revolutie! Op een en hetzelfde apparaatje van A5 formaat - het weegt niet meer dan 400 gram - kunt u een groot aantal boeken lezen. Het scherm is goed leesbaar en via een metalen balk aan de linkerkant van het apparaat kunt u eenvoudig vooruit- of terugbladeren.

Wat is de iLiad?

De iLiad is een draagbaar apparaat dat u in staat stelt om alles wat u wilt lezen, zoals boeken, kranten en documenten overal en continu onder handbereik te hebben. Op een scherm dat nauwelijks reflecteert en ook bij zonlicht duidelijk leesbaar blijft. Het stabiele beeld is in tegenstelling tot een computerscherm vrij van trilling en licht hetgeen een ontspannende leeservaring biedt.

Behalve lezen is het ook mogelijk om aantekeningen te maken op de iLiad. De van aantekeningen voorziene bestanden zijn eenvoudig over te zetten naar uw computer om bijvoorbeeld door te sturen aan en delen met vrienden, collega's of zakenrelaties.

De iLiad beschikt over een WiFi module waarmee draadloos updates en nieuwe informatie eenvoudig kunnen worden gedownload. Op ieder tijdstip, onafhankelijk van waar u bent, is het nu mogelijk om uw krant of boek te ontvangen en te lezen.

De interne opslagcapaciteit kan verder worden uitgebreid met behulp van alle gangbare geheugendragers hetgeen de iLiad transformeert tot een mobiele bibliotheek.

BiblioNova is zeer benieuwd naar de mening van haar leden. Is de iLiad nou echt de toekomst? Nemen we straks geen stapels boeken meer mee op vakantie, maar downloaden we wat we leuk vinden en nemen we de iLiad mee? BiblioNova hoort het graag.

Op de iLiad van BiblioNova is een selectie e-books beschikbaar en kunt u de digitale versie van NRC-Handelsblad lezen.

Als u de iLiad wilt lenen, kunt u zich melden bij de klantenservice-balie bij BiblioNova locatie Sittard. Er is één exemplaar beschikbaar en de uitleentermijn bedraagt 1 week. Wees er dus snel bij als u de iLiad wilt lenen. Omdat het hier om een kostbaar apparaat gaat, zijn de voorwaarden een geldig BiblioNova-lidmaatschap en een geldig legitimatiebewijs.

E-collectie

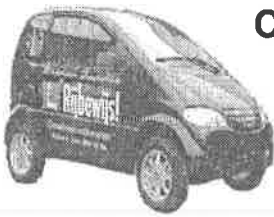
Naar verwachting eind 2008 zal BiblioNova online een eigen collectie e-content (ebooks en luisterboeken) aanschaffen én voor uitlening beschikbaar stellen aan haar leden. Ebooks en luisterboeken zijn in toenemende mate via internet te koop, maar een mogelijkheid om online te lenen ontbrak nog in Nederland.

Uitlening betekent online raadpleging door bibliotheekleden thuis op de eigen PC en/of downloaden naar een mobiele ebook reader of mp3-speler. De ebook bestanden zijn beschikbaar als pdf. Met DRM (digital rights management) is bewaking van de uitleentermijn en de beveiliging tegen kopiëren verzekerd.

BiblioNova - Broeksittarderweg 1 - 6137 BH Sittard - meer info via Jeroen Last 046/4770834

AUTORIJDEN ZONDER RIJBEWIJS

Verkoop en reparatie van alle merken brommobielen, nieuw en gebruikt, personen- en bestelauto's



Crombeen Autocenter

Officieel Bellier Dealer
45 KM auto's

Langs de Hey 13 - Sittard
Ind. Noord
Tel. 046- 458 38 38
www.crombeenautocenter.nl

GOJO MULTISERVICE

VOOR BESTRATINGEN EN KLUSSEN
IN EN OM HET HUIS
TEVENS LEVERING VAN ZAND

Goswin Fijen
Sittard

tel. 06-51505171
Fax 046-4107040

Beautysalon Innerskin

Nieuwe behandelingsmethoden in mijn salon:

Naast mijn normale schoonheidsbehandelingen kunt u nu ook bij mij terecht voor bepaalde probleemhuiden, zoals:

- Acne
- Rimpels
- Pigmentatie
- Couperose
- Wallen
- Anti-aging
- Eenmalige lifting voor een groot feest

Bij deze behandelingen worden geen apparaten gebruikt die uw huid te zeer kunnen belasten. Ik werk alleen met producten op plantaardige basis en met drainages gecombineerd met chroma (= licht).

U kunt ook nog steeds bij mij terecht voor:

- Hot stone massage
- Manuele massage
- Harsen
- Pedicure/manicure

Nieuwsgierig?

Bel of maak een afspraak voor meer informatie

Diana Cuijpers
Hillenraedstraat 2
6136 BS Sittard
06-51390938



Koop een van de actieproducten, ontvang een kraskaart, kras je prijs en win 1 van de 5 reizen of een van de andere prijzen. Altijd prijs!

Bakker Bart bakt ze bruin

Jibā
Meer vakantie.

Win 1 van de 5
GRATIS VAKANTIES
t.w.v. 750,-

bakker bart
ARGO WILLEN



VERKEERSPROJECT OP PEUTERSPEELZAAL 'SUSKE EN WISKE'

Na de meivakantie gingen we op onze peuterspeelzaal met het verkeersproject 'jongleren in het verkeer' aan de slag. Dit was ook de periode waarin basisschool Overhoven zou gaan werken aan een verkeersproject en zo konden wij op bepaalde punten "samenwerken".

Beide teams kwamen overeen dat het erg leuk zou zijn om met de oudste peuters op bezoek te gaan bij groep 1. Dat gebeurde op 22 en 23 mei jl. Juf Irene las een boekje voor dat in het teken van het verkeer stond en de peuters vonden het prachtig. Het lopen naar de school was al een hele belevenis! De basisschool kon ook geregeld krijgen dat de vader van Lotte en Martijn die politiemans is, de basisschool zou bezoeken met een politiewagen. Wij konden met de peuters van die desbetreffende ochtend op 30 mei een kijkje op het schoolplein komen nemen.

Van tevoren hadden we met alle peuters politiepetten geknutseld. Dezelfde petten die ook in de kleutergroepen gemaakt werden.

Op de peuterspeelzaal leerden de peuters het 'oversteekliedje' en lazen we veel boekjes die met het verkeer te maken hadden. Regelmatig maakten we van de bankjes een bus en hebben op deze manier heel wat afgereisd.

De peuters beplakten ook allemaal een auto met vrolijke papiersnippertjes en sommigen prikten een raampje uit. Wij plakten vervolgens hun eigen hoofd achter het stuur. Natuurlijk gingen wij vaak naar buiten. Om de beurt mochten de kinderen zich verkleeden als politieagent. Zij bepaalden met het verkeerslicht of het spiegelei wanneer er doorgereden, gelopen of gespeeld mocht worden en wanneer wij moesten stoppen.

Wij sloten 'jongleren in het verkeer' af met het jaarlijkse uitstapje op vrijdag 13 juni jl. Dit jaar besloten wij dat het uitstapje "gewoon" in de wijk moest plaatsvinden.

Wij nodigden de ouders uit voor een voorlichting over kinderen in het verkeer die vanaf 9.30 uur verzorgd werd door Ruud Rouvroye van Consent in basisschool Overhoven. Pierre Albert was zo vriendelijk om een ruimte in de school beschikbaar te stellen voor deze voorlichting waar de koffie en thee al op de ouders stonden te wachten.

De peuters mochten rond dat tijdstip genieten van de poppenkastvoorstelling van Margot. De voorstelling begon eigenlijk al op de speelplaats waar alle peuters zich op dat moment bevonden. Margot wist de peuters met meneertjefluit naar binnen te loodsen en van het begin tot het einde te boeien met haar poppenkastspel.

Na de fantastische voorstelling kregen de kinderen iets lekkers te eten en te drinken. Inmiddels was de voorlichting ook afgelopen en mochten de peuters samen met papa of mama met fietsje, step, tractor of lopend in een lange stoet naar het speeltuintje aan het einde van de straat gaan. Daar kregen de ouders koffie met iets lekkers terwijl de kinderen heerlijk aan het spelen waren. Nadat ook zij nog een ijsje kregen, kwam er rond 12.00 uur een einde aan ons uitstapje. Wij vonden het een heel leerzame, geslaagde, en vooral gezellige ochtend!

Mariet, Eveline, Anja & Anja

Wij hebben nog plaats op onze peuterspeelzaal voor peuters vanaf 2 jaar. Loop gewoon eens binnen en kijk hoe wij werken. Dat kan iedere dag van 9.30 uur tot 10.00 uur.



BIBLIONOVA LEESCLUBS BIJ BIBLIONOVA

Leest u graag (Nederlandse) literatuur en vindt u het leuk om met anderen daarover te praten, wilt u graag meer te weten komen over achtergronden, diepere betekenissen of gebruikte stijlfiguren, dan is een leesclub van BiblioNova echt iets voor u.

Vanaf september 2008 starten in de bibliotheken van Sittard en Geleen, Stein, Echt en Beek weer leesclubs. Onder leiding van een docent Nederlands of een ervaren leesclub-begeleider worden een zestal boeken besproken tijdens zes bijeenkomsten van ongeveer anderhalf uur. Het accent ligt daarbij vooral op Nederlandse literatuur, hoewel bij enkele leesclubs ook een werk van een buitenlandse schrijver op het programma staat.

De boekbesprekingen worden voorafgegaan door een kennismakingsbijeenkomst, waarbij u een toelichting krijgt op de gang van zaken en op de boekenkeuze. De kosten bedragen € 40,00.

U kunt terecht bij de volgende leesclubs:

BiblioNova Sittard	donderdagavond	20.00 - 21.30 uur
BiblioNova Stein	vrijdagochtend	09.00 - 10.30 uur
BiblioNova Geleen (1)	dinsdagavond	19.30 - 21.00 uur
BiblioNova Geleen (2)	dinsdagavond	20.00 - 21.30 uur
BiblioNova Echt	dinsdagavond	19.30 - 21.00 uur
BiblioNova Beek	dinsdagavond	19.30 - 21.00 uur

Een volledig overzicht van de data en de te bespreken boeken vindt u op de website www.biblianova.nl onder Thema's, bij Literatuur en cultuur.

Meer informatie en aanmelden voor een van de leesclubs kan bij de betreffende vestiging.

Het aantal deelnemers bedraagt minimaal 8 en maximaal 13.



Jack

Bosman

- * vakkundig advies
- * verkoop
- * aanleg

Bestratingen

Industriestraat 33, 6135 KG Sittard 046-4527829

Handelscentrum Bergerweg Sittard

dealer van o.a. * STONE & style,
* FACADE, *MARLUX-tegels, *MBI.



**Friture
Overhoven**

Norman en Peter

Heistraat 48

046-4523235

frites, snacks, frisdrank, ijs, snoep

BETER - TUIN !

Gespecialiseerd in :

- Tuinaanleg/ Tuinrenovaties;
- Bestratingwerk/ Rioleringswerk in opritten of tuin;
 - Snoei- en onderhoudswerk;
 - Winter klaar maken van uw TUIN;
 - Leveren en leggen van Graszoden;
- Bezorging van de graszoden is bij ons gratis;
- Grondwerk en verhuur minigraver met machinist;
 - Tuinontwerp.

**Bel Gerust Voor Een Vrijblijvend Tuinontwerp
of Offerte !!!**

Ons adres:

Overhoven 65

6136 EB Sittard

tel: **046-4511624**

mobiel overdag bereikbaar: **06-54685657**

email: betertuin@home.nl

SLAGERIJ R. SWIATALSKI



**Fondue- en
gourmetschalen
Barbecue's**

Heistraat 32
OVERHOVEN
tel. 046-4529952

goudsmid

tom smeets



sieraden

- repareren
- graveren
- veranderen
- ontwerpen

walborgstraat 1 - (overhoven) sittard
tel. 4520212



Guus Timmermans

HERENMODE

Paardestraat 17 6131 HA Sittard
tel. 046-4526973 fax 0464524667
e-mail info@guus-timmermans.com